

Vol. 10 (2) - 31 mars 2023

Aleph  
*Langues, Médias & sociétés*

## Espaces politiques et poétiques en question

Sous la direction  
de  
Immoune Youcef et Hocine Malika

ISS 123456789



Aleph  
*Langues, Médias & sociétés*

## تساؤلات الفضاءات السياسية والشعرية

عدد من تنسيق  
يوسف امون وحسين مليكة



Édile. Edition et Diffusion de L' Écrit Scientifique

dépôt légal 6109-2014

Date de publication 31 mars 2023

ISBN: 2437 - 0274

ISSN: 2437- 1076



## Sommaire

---

### Recherches : espaces politiques et organisation de la cité

---

- YOUCEF IMMOUNE - ÉPI - ALGER الجزائر2  
**Spatialité du topique « Algérie » dans le discours : réflexions méthodologiques et problématisation** .....11
- BOUCHAKOUR FATIMA ZOHRA - Belhadj Bouchaïb - Université de Ain Témouchent  
**Spatialité romanesque : l'espace scriptural entre sémantique et référentialité chez Yasmîna Khadra dans *Les anges meurent de nos blessures*** .....35
- SOUMIA CHENTOUF - Université Mohamed Ben Ahmed Oran 2  
**Le suspens comme gradient sémiotique dans la nouvelle noire *Mauvais plan* de Sarah Cohen Scali**.....53
- SMAILI AMAR - Alger 2 الجزائر  
**L'immagine dell'Altro nel racconto *In Viaggio con Erodoto* di Ryszard Kapuściński**.....65
- Mohammed Fouzi Lachachi - Mohamed Ben Ahmed -Oran 2  
**Nociones teóricas sobre la literatura de viajes : aproximaciones históricas y literarias**.....77
- Lina Nedjari - Alger 2 الجزائر  
**Un viaje existencial y absurdo entre Camus y Sábato**.....95
- HANÈNE LOGBI - SLADD — UNIVERSITÉ FRÈRES MENTOURI CONSTANTINE I  
**L'exil entre rêve et réalité dans la littérature francophone contemporaine**.....113
- Lammi Ghania - ENS de Bouzareah et Mohamed Lamine Debaghine - Sétif 2  
**L'île et l'exil dans *La quarantaine* de Jean-Marie Gustave Le Clézio**.....131
- NESRINE FERRIOUNE - Alger 2 الجزائر  
**Los indigenismos en la literatura peruana contemporánea. Aproximación a las figuras del movimiento indigenista en la literatura contemporánea**.....149
- Belkhou Meriem - École Supérieure d'Économie d'Oran  
**Alger : de la métropole définie à la métropole ressentie**.....165
- Malika Hocine - (LAE), BP n° 177 El Harrach, Alger 16200 - EPAU  
**Le palais Aziza bent es soltan : histoire mouvementée du dernier témoin de l'ensemble de la Djenina d'Alger**.....181
- Malika Zermani - Universidad de Argel 2 الجزائر  
**El cruce entre Oriente y Occidente en El Diván del Tamarit de Federico García Lorca**.....211
- Halloub Makhoulf - Alger 2 جامعة الجزائر  
**Aproximación a la dimensión y la influencia andalusí en las manifestaciones culturales andaluzas (siglo XX)**.....229

SOUAD BOUHADJAR - Université de Saïda - FATIMA LOUATI - CRSTDLA - Tlemcen	
<b>Approche socioculturelle des enseignes commerciales de la ville d'Oran et de la ville de Saïda.....</b>	<b>263</b>
Brahim Hamek - Université Abderrahmane Mira - Bejaia	
<b>Tamazight à travers les enseignes publicitaires à Bejaia.....</b>	<b>281</b>
Samir Hadad - Mouloud Mammeri — Université de Tizi Ouzou	
<b>Tandawit d uslugen n tmazight.....</b>	<b>291</b>
LARABI SAMIR et HAMMOUD LEILA - Abderrahmane Mira - Bejaia	
<b>Algérie : Repenser la Kabylie pour dépasser les mythes.....</b>	<b>303</b>
العربي لقرزيز Larbi Loucriz - جامعة زيان عاشور- الجلفة	
319..... دور المتحف في حماية التراث الثقافي	
بوجلابة فوزية سعاد - -مخبر التراث الأثري وتثمينه -جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان	
333..... التراث المعماري الإسباني بمدينة وهران: دراسة وصفية	
ملاس حسيبة Mellas Hassiba - جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف	
تجليات البعد الاجتماعي والديني في عمارة المدينة العربية الاسلامية:	
347..... حي القصبة العتيق بالجزائر أمهوجا	
طبيش حنيئة - جامعة الشهيد عباس لغرور خنشلة	
365..... تظاهرات العجائبي في رحلة تحفة الألباب ونخبة الإعجاب لأبي حامد الغزنائي	
بن حمود لطيفة Benhamoud Latifa - جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1	
379..... منازعات الفوارق المساحية الناتجة عن عملية المسح العقاري وكيفية تسويتها	
<hr/> <b>Méthodes : espaces poétiques et esthétiques en dialogue</b> <hr/>	
Leila Kerboubi - Université Yahia Farès – Médéa	
<b>Le paysage pour dire la mémoire tourmentée dans <i>Un Oued, pour la mémoire</i> de Fatima Bakhaï.....</b>	<b>393</b>
Nachef Badria - Alger 2 الجزائر 2	
<b>La métaphore du fleuve Saint-Laurent dans L'avalée des avalés de Réjean Ducharme.....</b>	<b>405</b>
MERABET MERYEM et SARI MOHAMMED LEILA - UNIVERSITÉ DE TLEMCCEN	
<b>Le discours mémoriel de l'espace entre fiction et diction dans l'écriture féminine contemporaine.....</b>	<b>433</b>
Souad Ait Dahmane - Alger 2 الجزائر 2	
<b>Désir de vie, folie et volonté de savoir dans <i>Moze</i> de Zahia Rahmani.....</b>	<b>445</b>
Tali Faiza - Alger 2 الجزائر 2	
<b>La musique au service des idées : L'Algérie vue par les autorités françaises et l'Algérie en flamme de René Vautier.....</b>	<b>461</b>

Yahiaoui Kheira ÉNS - Oran et Miri – Benabdallah Imene -Oran 2

**Représentations sociales et violences langagières dans les comptines****populaires en contexte algérien.....481**

Nawal Maouchi et Hassina Kherdouci -DLCA - Akli Mohand Oulhadj - Bouira

**Tasleḡt tazzenmettit n tmedyazt n tfaskiwin : amedya n yisefra****n Takfarinas n At Ceeban n tfaska n Udrar n fad.....499**

Flici Kahina - Université Mouloud Mammeri, Tizi-Ouzou

**Tamu\$li tawezlant \$ef tmedyazt n Lewnis Ayt Mengellat.....513**

Alger الجزائر2 - Hamid Bouhbib بوحبيب حميد

527..... أشعار من وراء القضبان: قراءة في البنية والإيقاع والدلالة

العاقل نصيرة Lakel Nassira وآيت حمدوش فريدة Farida Ait Hamadouche - جامعة وهران1

دينامية نسق العلامة في الشعر الجزائري المعاصر- أنثى من شرفات القافية -

543..... لبغداد سابع أمهودجا

كوثر بوقرة وزوليخة زيتون - - جامعة 08 ماي -1945 قالمة

559..... خطابات المتنبى بين سلطة الأنا والمثاقفة مع الآخر. نحو خصوصية مغابرة للشعرية العربية

نسبمة لعداوي Ladaoui Nassima - جامعة مولود معمري بتيزي وزو

النسق الثقافي وسمات التشكل في الخطاب الأدبي: قراءة

583..... في رواية الدروب الشاقة لمولود فرعون.....

بشلم متى Bechelem Mouna - المدرسة العليا للأساتذة- آسيا جبار- قسنطينة

595..... التقاطبات المخاتلة في الرواية النسائية: قراءة في رواية المتمرده لمليكة مقدم.....

بوخليفة بوسعد ود. شيبان سعيد - جامعة عبد الرحمن ميرة – بجاية

611..... انصهارُ التاريخي والمتخيّل في رواية «أصابع لوليتا» ل واسيني الأعرج.....

**Chroniques : lectures et espaces publics de lecture**

سناء بوزيده Sana Bouzida - جامعة الجزائر 2

637..... تأثير السياقين الأصغر والأكبر في العنونة التحتية.....

قوميد فتحة وبوذراع حمودة - جامعة وهران 1

المكتبات العمومية الجزائرية وأزمة تكوين المستفيدين على تكنولوجيا المعلومات:

645..... دراسة حالة للمكتبات العمومية بمدينة بوهران.....

فوزية زنفوفي Fouzia Zenkoufi - جامعة 8 ماي 1945 قالمة، الجزائر

التنوع الثقافي واندماجه في عصر المعلومات : رؤية سوسولوجية ل

673..... بعض مضامين الثقافة العربية.....

بهية بلعربي Bahiia Belarbi- - جامعة الجزائر 2 Alger

689..... مفهوم الاستدلال بمقاربة التراث العربي الإسلامي بين طه عبد الرحمن وشكري المبخوت.....





## A propos de la revue

### Présentation de la revue

La revue Aleph. Langues, Médias & sociétés s'inscrit dans une perspective interdisciplinaire, à la croisée des Sciences du langage, des Sciences du texte et des Sciences de l'information et de la communication. Elle publie des dossiers thématiques, des articles en rubriques « Varia », « Méthodologie », des notes de recherche, des comptes rendus de lecture, une bibliographie des publications sur les discours.

Les articles sont évalués par un comité de lecture qui est composé de chercheurs reconnus internationalement dans la thématique du dossier. Les comités de lecture sont constitués au moins pour moitié de chercheurs appartenant à des institutions situées hors d'Algérie. Les articles, retenus, sont publiés dans la langue dans laquelle ils sont soumis et sont accompagnés de résumés avec mots-clés en français, anglais et arabe.

La revue, créée par l'équipe de l'Édile (Édition et diffusion de l'écrit), est soutenue par le Conseil Scientifique de Dipralang EA 739, laboratoire de sociolinguistique, d'anthropologie des pratiques langagières et de didactique de FLE/FLS rattaché à l'université Paul-Valéry Montpellier III et du CELAT (Centre de recherches Cultures – Arts – Sociétés), - UQAM et l'UQAC.

### Organisation scientifique

#### Directoire de la revue

##### Présidents

Zenati Jamel - Edile- Montpellier

Kadiyatolla Fall - Celat -Université du Québec à Chicoutoumi

Messaoudi El Haouès - Sultan Qaboos University

#### Conseil scientifique

Abouzaid Fedwa - Université d'Alexandrie – Egypte

Allahoum Rabah - Université Alger 2

Allan-Garabato Carmen DIPRALANG – Université Paul-Valéry – Montpellier III

Arnavielle Teddy DIPRALANG – Université Paul- Valéry – Montpellier III

Benarous Meftah –Université Amar Telidji Laghouat

Bouzida Abdelkader - Université Alger 2

Boyer Henri DIPRALANG - Université Paul- Valéry - Montpellier III  
Djordjevic Ksenia DIPRALANG – Université Paul- Valéry – Montpellier III  
Gelas Bruno - Université Lumières - Lyon II  
Hacini Fatiha -Université Mentouri Constantine 2  
Haillon Frédérique - Université de Poitiers  
Immoune Youcef - EPI – Université Alger2  
Kadiyatolla Fall - Celat -Université du Québec à Chicoutoumi  
Khelouiati souad – Université Alger 2  
Joly André - Laboratoire Babel – Université de Toulon  
Lachkar Abdenbi - Université Paris VIII  
Lalaoui Fatma Zohra - Université d’Oran  
Lamirel Charles - Université de Strasbourg  
Le Bellec Christel –Université Paul-Valéry-Montpellier III  
Léonard Jean Léo - Université Paris IV  
Loucif Tahar - Université Amar Telidji Laghouat  
Maurer Bruno -Université de Neuchâtel  
Meribai Chérif - Université Alger 2  
Sadek Fodil -Université Mouloud Mammeri - Tizi-Ouzou  
Tomassone Letizia – Université de Florence  
Mahraoui Abdelkrim LAMES – Université de Boumerdes  
Hocine Youcef LAMES – Université de Bouira  
Karrah Lamia LAMES – Université Alger2  
Hamraoui Mohammed – Université Alger2

## **Secrétariat de rédaction**

Karrah Lamia LAMES – Université Alger2  
Hamraoui Mohammed – Université Alger2

## **Contacts**

j.zenati@wanadoo.fr  
djamel.zenati@univ-montp3.fr  
revue.aleph@gmail.com